

Nuachtlitir Naithí

RÉAMHRÁ

MEITHEAMH 2019



An nuacht is déanaí/Latest news!

Suíomh Gréasáin/ School website Suíomh nua againn & é i bhfad níos éasca le h-úsáid agus tá eolas atá suas chun data air freisin. Gheobhfaidh sibh a lán eolas faoin scoil chomh maith le polasaithe tabhachtacha. *New school website is live & so much easier to use! You'll find information on the school there as well as some of the important policies.*

Facebook Táimid ar Facebook anois chomh maith, seans eachtraí laethúla a fheiceáil. *We are also now on Facebook, which gives us the opportunity to see some of the daily goings on in the school.*

Aladdin Ceann de na hathruithe is mó ná go bhfuil an córas Aladdin in úsáid againn. Ba mhór an chabhair na fógraí ar fad a fheiceáil in aon áit amháin. Ina dteannta sin, táimid anois in ann costais a ghlacadh tríd Aladdin! Ach tabhair seans dúinn, táimid fós ag foghlaim conas é a úsáid i gceart! *One of the biggest changes is that we are now using the Aladdin system. It is so helpful to be able to see all school notices in one place. The school is also now able to accept payments through Aladdin which is a great development! We're still learning though so bear with us!*

Club Obair Bhaile faoi lán seoil anois agus ag éirí go han-mhaith leis. *Club Obair Bhaile is now up and running and going very well.*

Gaeilge a spreagadh Tá suíomh gréasán, irishforparents.ie, bunaithe chun cabhair a thabhairt do thuismitheoirí a bhfuil a bpáistí ag freastal ar scoil lán Ghaelach. Cath súil air! *Irishforparents.ie is a website which aims to help parents whose children are attending irish speaking primary schools. Have a look!*

Coicís na Gaeilge Bhí coicís na Gaeilge iontach againn sa scoil agus dár ndóigh an 'thrill' is fearr ná go raibh na páistí beo ar an raidió! 'Real life celebrities' atá iontu anois! *We had a brilliant 'Coicís na Gaeilge' in the school with the obvious highlight being that the children were live on the radio! Real life celebrities!*



Scoil Naithí Abú!

Cá ndeachaigh an bhliain sin? D'imigh sé go tapaidh! Is léir go raibh go leor rudaí nua ar siúl againn sa scoil i mbliana nach féidir gach rud a luath fiú ach déanfaidh an nuachtlitir seo iarracht sibh a chur ar eolas faoi na rudaí deasa a tharla i mbliana. Ba mhaith linn ár mbuíochas a ghabháil le foireann na scoile ar fad as ucht an obair dhian atá déanta acu i rith na bliana. Táimid fíor bhuíoch don tacaíocht agus cabhair leantach a fhaigheann chuile páiste sa scoil óna múinteoirí ar fad agus go minic ní bhíonn seans ceart againn é sin a rá.

Mar is eol daoibh is scoil ghlais muid agus mar sin déanadh cinneadh gan an nuachtlitir a phriondail i mbliana. Ba mhór an onóir dúinn ár 7ú mbrat glas a ardú i

mbliana agus táimid i gcónaí ag obair ar chursaí glasa anseo i Scoil Naithí!

How fast did that year go? The year was full of fun and a huge amount of new initiatives! It would be impossible to list them all but you will find information on some of them in this newsletter. We would really like to take this opportunity to thank the school staff for all the hard work this year, we are truly grateful. We really appreciate all the support and attention our children receive from all of the teaching staff and we don't often get a chance to express our thanks so..GRMMMMMMA!

As you know we are a green school and this year we made the decision not to print the newsletter. It was a great honour to raise our 7th green flag, we are always trying to become greener in Scoil Naithí!

Aiseolas/Feedback

Fáilteofar roimh aon aiseolas. Ní gá ach ríomhphost a sheoladh chuig nuachtnaithi@gmail.com.
We would love to hear any feedback you might have, just send an email to nuachtnaithi@gmail.com!



Aclaíocht sa scoil *Exercise at school*

Bíonn aclaíocht mar chuid tabhachtach do shaol scoile na bpáistí. I rith na bliana bhí 'laps' á dhéanamh ag na páistí timpeall na scoile. Seans dóibh a gcuid fuinneamh a úsáid agus aer úr a fháil. Bhí siad in ann diriú ar an obair i bhfad níos fearr tar éis teacht isteach! *Exercise is an important part of school life for the children. During the year the children were doing 'laps' around the school, which gave them the chance to burn off some energy and get some fresh air. They were able to concentrate much better when they returned to the classroom!*

CLG/GAA

Ó thaobh an CLG de, tagann Dónal ó Naomh Eoin Baile an tSaoir isteach le scileanna a mhúineadh do na daltaí. Bhí ranganna BB, BM, R1, 2, 5 & 6 ag dul amach gach Aoine roimh na Nollag agus BB, BM, R3 & R4 an téarma seo.

Ina dteannta sin, cosúil le gach bhliain tógann R5 & R6 (& cuid de R4) páirt i gCumann na mBunscoil. Sa chomórtas peile roimh na Nollag

mBunscoil competition. Football matches took place before Christmas and the boys team and the girls team did really well against some tough competition. The hurling was going on up until a couple of weeks ago. The boys team were brilliant and reached the quarter final. The girls team did even better, reaching the final in Croke Park on the 10th June. It wasn't their day but they played really well and had a great day, finished off with a pizza party back at the school! Training takes place every Tuesday across the road in the field with the teachers providing coaching out of their own time, voluntarily, so thank you so very much for this. The children are so proud representing the school and their fans are so proud of them.

SNÁMH/SWIMMING

Bhí snámh ar siúl i rith am scoile ar feadh 8 seachtaine do ranganna 1-6. Tá an t-adh ag na daltaí go bhfuil siad díreach in aice le linn snámha agus an deis acu a gcuid snámha a chleachtadh. Buíochas leis na tuismitheoirí a thug a gcuid ama ag teacht linn gach seachtain. *We had swimming classes during school for an 8 week term for R 1-6. The children are very lucky to be right beside a swimming pool and that they have the chance to practice*

their swimming during school. Thanks to the parents who gave their time to come with us each week.

RINCE GAELACH/IRISH DANCING

Bíonn rince gaelach á dhéanamh ag gach rang le Adrian Ó Gallchóir. Déanann Báibíní Beaga, Móra, Rang 3 & 4 é ó thús na bliana go mí Feabhra agus na ranganna eile ón am sin go deireadh na bliana. *Every class also does Irish dancing with Adrian Ó Gallchóir. BB, BM, R3 & R4 do it at the start of the year until February and then the remaining classes*



until the end of the year.

LÚTHCLEASAÍOCHT/ATHLETICS

An bhliain seo thógamar páirt sa 'Community Games' i Seantrabh. Bhí daltaí ó rang 3 go rang 6 páirteach ann. Bhí an-lá againn agus cúpla bonn faighte againn chomh maith! Bhí an cleachtadh ar siúl i ndúil do na cluichí seo. Bhí gach duine sna ranganna ag cleachtadh, ní amháin na daoine a bhí chun dul ag na cluichí, mar sin fuair gach duine blas beag den lúthcleasaíocht. Tá treallamh ceannaithe ag an scoil chomh maith m.sh. shotput, baton srl. Táimid ag súil le leanúint leis an lúthcleasaíocht an bhliain seo chugainn mar chuid den choirpoideachas. Ag an nóiméad, déanann gach rang uair a chloig coirpoideachas in aghaidh na seachtaine ach bíonn breis rudaí ar siúl ag na múinteoirí freisin. *This year we took part in the school community games in Santry. Rang 3 to Rang 6 took part. We had a great day in Santry and even won a few medals! There was lots of training in anticipation of the games. Everyone in the classes took part in the training, not just those who qualified to go to Santry, so everyone got a little taste of athletics. The school has purchased some equipment too e.g. shotput, batons etc. We are hoping to continue with athletics next year as part of our P.E. programme. At the moment every class does an hour of P.E. a week but the teachers spend extra time on sports daily.*

RANGANNA ACLÁIOCHTA LE SIOBHÁN/EXERCISE CLASSES WITH SIOBHÁN

Bhí téarma de ranganna aclaíochta ar siúl ag rang 3 go 6. Bhain siad an an-taitneamh as na ranganna seo agus an-spraoi acu ag déanamh na cleachtaí aclaíochta le ceol sa chúla. *Each class from R3 – R6 did a term of exercise classes. They really love these classes and have great fun doing the different exercises with music playing in the background.*



bhí fréasura dian ag foireann na mbuachaillí agus gcáilíní. Rinne said ar fad a míle dhícheall. Bhí an iománaíocht ar siúl suas go cúpla seachtain ó shin. D'éirigh go hiontach leis na buachaillí and shroich siad an ceathrú craobh. D'éirigh thar barr leis na gcáilíní freisin. D'imir siad sa chraobh ar an 10ú Meitheamh i bPáirc an Chrócaigh. Ní raibh an bua acu ar an lá ach an-lá a bhí ann le 'pizza party' eagraithe ar ais sa scoil! Bíonn cleachtadh ar siúl gach Máirt sa pháirc trasna an bhóthair agus na múinteoirí á thraenáil as a gcuid ama féin, obair dheonach atá i gceist mar sin míle buíochas libh ar fad! Bíonn na páistí chomh bródúil ag imirt ar son na scoile agus an lucht tacaíochta ar fad chomh bródúil astu. *On the GAA side of things, Dónal from Ballinteer St Johns comes in to teach some skills to the children. Ranganna BB, BM, R 1, 2, 5 & 6 had sessions on Fridays before Christmas and this term BB, BM, R3 & R4 got their turn. Like other years, R5 & R6 took part in the Cumann na*

Ceol agus Drámaíocht *Music and drama*

Cosúil le blianta eile bhí ceol agus drámaíocht mar chuid mhór de saol scoile na bpáistí. Is ócáid thar a bheith speisialta é Carúil na Nollag. Tosaíonn an Nollaig i ndáiríre do a lán daoine leis an oíche seo. Bhí an caighdeán ceol, canadh agus drámaíocht thar barr agus bhí an amharclann lán de gáire agus sonas ar an oíche. *Like other years music and drama played a large part of school life for the children. 'Carúil na Nollag' is a really special occasion and is the start of Christmas for lots of people. The standard of music, singing and drama on the night was amazing and the theatre was full of joy and laughter on the night.*

NA DRÁMAÍ

Bhí na drámaí ar fheabhas an bhliain seo!

Taispeántais den scoth a bhí ann ó Rang 1, 3, 4 agus 5. Thosaigh an seó le Rang 1 agus 'An Garrabhán', bhí aisteoireacht iontach i

gceist agus seó fíorghreannmhar! Ansin rinne Rang 3 a ndrámá 'Rirá i dTír na mBotúin'. Dráma iontach arís le Luaithríona, Gilín Sneachta agus na Trí Bhéar páirteach, gan trácht a dhéanamh ar an mbeirt charachtair dea-bhéasach Cinnín Óir agus Cóchaillín Dearg! Bhí drama Rang 4 'Barbaí agus na Leipreacháin' lán de ghlór agus rirá agus ruaile buaile. Aisteoirí iontacha iad ar fad agus is léir gur bhain na daltaí an-taitneamh as an aisteoireacht. Is dócha go raibh siad go léir ag feitheamh ar an bpíosa deireanach nuair a tháinig na gunnaí uisce amach agus thosaigh na leipreacháin ar fad ag scaoileadh uisce ar an lucht féachana!! Bhí an caighdeán i ndrámá Rang 5 'An Seó Mór' dochreidte. Is léir go raibh an-chleachtadh déanta acu. Ceol agus canadh sármhaith. Tá an-éacht déanta acu gur éirigh leo an ceoldráma seo a dhéanamh! *The school plays this year were excellent. Rang 1, 3, 4 & 5 put on outstanding performances. The show began with Rang 1 and The Gruffalo, we were treated to some fantastic acting and a really entertaining show! It was Rang 3's turn then with 'Rirá i dTír na mBotúin'. Another brilliant performance which included Cinderella, Snow White and the 3 Bears, not to mention the 2 very well behaved characters Goldilocks and Little Red Riding Hood! Rang 4's drama 'Barbie and the Leprechauns' was full of fun and devilment. It was really obvious how much the actors were enjoying it all. Of course, they were all waiting in eager anticipation for the finale when the water guns appeared and the leprechauns drenched the audience! The standard in Rang 5's drama 'The Greatest Show' was unbelievable. It was very apparent how much practice had gone into it. The singing and acting was just brilliant. A great achievement to pull off such a performance!*

LÁ CEOIL

Beidh ár lá ceoil ar siúl anois ag deireadh na bliana le críoch ceolmhar agus áthasach a chur leis an mbliain! Tá na ranganna ar fad ag cleachtadh a gcuid ceoil go díograiseach anois, agus ag baint sult as! I bhfad níos éasca ná obair dhian a dhéanamh ag an am seo den bhliain! Beidh aoí speisialta againn ar an lá chomh maith. Ag tnúth leis an 25ú Meitheamh! *Our 'Lá Ceoil' will take place at the end of the school year to put a musical and joyful end to the school year! All of the classes have been diligently practising and enjoying all the singing. Much easier than doing lots of work at this time of year! We will have some special guests on the day too. Looking forward to the 25th of June!*

CÓR NA SCOILE SCHOOL CHOIR

Tá cór scoile iontach againn a chan don Choineartú agus don Chéad Chomaoineach. Bíonn cleachtadh acu uair sa seachtain de ghnáth. Tá súil againn bheith páirteach sa chomortas Cór Náisiúnta amach anseo. *We have a great school choir which sang for the Confirmation and Communion. They usually practise for an hour each week. We are also hoping to take part in the National Choir competition in the future.*

CÉILÍ LÁ FHÉILE PÁDRAIG

Bíonn an spraoi, craic, ceol 's damhsa ar siúl ag an gCéilí Mór a tharlaíonn ar an Aoine roimh Lá Fhéile Pádraig. Ní fheictear ach glas timpeall na háite! Bíonn Philip ann le píosa beag cabhair a thabhairt do na seiteanna a rinne. *There's lots of fun, craic, music and dancing at the Céilí Mór which was on the Friday before St. Patrick's day. There was only green to be seen everywhere. As usual, Philip was on hand to help with some of the dancing sets.*



Téarmaí a chloistear mar thuismitheoir agus an míniú atá leo *Words you might hear and what they mean*

Tá ana-chuid rudaí a tharlaíonn sa scoil agus atá beagnach mar thradisiúin anois. Cloisfidh tú na páistí ag caint faoi na rudaí ach tá seans nach bhfuil tú go hiomlán cinnte céard is brí leo (go háirithe nuair atá do chéad páiste sna bunranganna). Mar sin, chuireamar le chéile alt beag le míniú símplí ar chúpla rud.

There are lots of things which take place as part of the school week and they are almost like a tradition at this stage. You most likely have heard your child chatting about some of these events and there's a possibility you don't know exactly what is involved (especially if your first child is in one of the junior classes).. We have put together a short synopsis on some of these below.

An Tionóil agus Corn na Gaeilge

Bíonn an Tionóil ar siúl gach maidin Aoine. Ag an Tionóil téann muid siar ar 'Ghaeilge na Seachtaine'. Bronntar Corn na Gaeilge ar pháiste amháin i ngach rang gach seachtain. Bronntar ar pháiste é atá i ndiaidh an-iarracht a dhéanamh ó thaobh na Gaeilge labharta agus scríofa i rith na seachtaine. An aidhm atá ann ná go bhfaigheann gach páiste san rang an corn am éigin i rith na bliana. *Assembly takes place every Friday morning. At the assembly, we revise 'Irish of the week'. Corn na Gaeilge, or the Irish trophy, is presented to one child in each class each week. It is given to whoever has made a really good effort in terms of speaking and writing Irish in the past week. The idea is that every child in the class gets the trophy at some point during the year.*



Cárta Maith Thú

Bronntar Cárta Maith Thú ar pháiste amháin ó gach rang ag an tionóil. Bronntar ar pháiste é atá ana-chabhrach/ cineálta/ cairdiúil/ béasach i rith na seachtaine. *The Cárta Maith Thú is presented to a child from each class every week at assembly on Wednesdays. It is given to a child who has been helpful, kind and friendly to others during the week.*

Béar Bán

Bronntar an Béar Bán ar rang amháin gach seachtain – an rang a bhfuil an seomra is néata, is glaine agus is maisithe acu. *The Béar Bán is given to one class each week – the class whose classroom is decorated nicely, the tidiest and the cleanest!*

An Tionóil

Rudaí eile a tharlaíonn ag an tionóil. *Below is a list of what is covered at assembly:*

- Déanann an Príomhoide agus na múinteoirí fógraí. *Any important notices are read out.*
- Déanann an Coiste Spóirt fógraí faoi chúrsaí spóirt – cleachtaithe, traenáil agus cluichí. *The 'Sports Committee' give an update on sports activities.*
- Déanann an Coiste Glas fógraí maidir leis an Scoil Ghlas agus tógraí atá ar siúl sa scoil. *The 'Green Committee' give an update on any green initiatives.*

- Déantar tagairt go minic de chearta na bpáistí agus déantar plé ar na cearta sin. Cuirtear béim i gcónaí ar a bheith go deas le chéile. *Reference is often made to childrens rights and there is always an emphasis on being nice to each other.*
- Faigheann gach rang ar a seal deis mír a dhéanamh ag an Tionóil don chuid eile don scoil - déanann ranganna amhránaíocht, dánta, sceitse beag, taispeántas ar obair ranga/tionscnamh a bhí curtha le chéile ag an rang. *Every class gets the opportunity to do an 'act' at the assembly for the rest of the school. There's drama, poetry, small skits, project work etc. on show.*

Cód Iompair nua

Beidh cód iompair nua againn don scoilbhliain nua. Táimid tar éis a lán smaoineamh a chur isteach ann agus athbhreithniú déanta air ag ionadaí tuismitheoirí chomh maith le foireann na scoile agus an Bord Bainistíochta. Bainimid triail as an scoilbhliain nua agus le cúnamh Dé ní chloisimid trácht ar an gcóipleabhar smachta nó cóipleabhar ceartúchán!

We are introducing a new Code of Conduct in the new school year. A lot of thought has gone into the new policy and we have gotten input from some parent representatives, as well as the school staff and the board of management. We will try it out in the new school year and hopefully we won't ever hear talk of the 'cóipleabhar smachta' or the 'cóipleabhar ceartúchán' again!

Gníomhaíochtaí seach churaclaim sa scoil *Extracurricular activities at school*

Bíonn an méid sin imeachtaí ar siúl sa scoil i rith na bliana, chomh maith leis an bhfoghlaim ar fad! Cloiseann tú nó bíonn fógra ar Aladdin nuair a bhíonn ceardlann éigin ar siúl ach féach trasna ar an méid a tharla i rith na bliana! Nach bhfuil an t-ádh dearg ar na páistí go bhfuil an seans acu freastal ar na himeachtaí seo. Cuireann siad go mór le saol scoile na bpáistí. D'íoc an deontas ón scéim go hiomlán as ocht de na himeachtaí seo agus chabhraigh siad le maoiniú na n-imeachtaí eile. Míle buíochas as ucht bhur deontais!

There are a huge amount of activities which take place through the school year, along with all the learning!! We always hear or get a notification on Aladdin when there is a workshop happening but have a look at the table across at the amount that took place this year! Our children are very lucky that they get the opportunity to go to these workshops, they really enhance and enrich their school experience. Voluntary contributions funded eight of these activities and part funded the rest. Thank you all so much for your contributions!



An Comhlucht Parents Association

NÁ DÉAN DEARMAD GO BHFUIL GACH TUISMITHEOIR MAR BHAILL DEN CHOMHLUCHT. TÁ LÁN FÁILTE ROIMH CHÁCH AG NA CRUINNITHE, A THARLAÍONN GACH 3^U MÁIRT SA MHÍ. BÍONN RUDAÍ IONTACH EAGRAITHE ACU DON SCOIL. CUID DE NA HOCAIDÍ I MBLIANA NÁ CÓISIR OÍCHE SHAMHNA, SCLÉIP, MEITHEAL, LÁ SPÓIRT CLAINNE, FÉASTA PÍOTSÁ, CÉILÍ LÁ FHÉILE PÁDRAIG, LEABHRÁN SCOILE SRL.

DON'T FORGET THAT EVERY PARENT IS A MEMBER OF THE PARENTS ASSOCIATION. EVERYONE IS A VERY WELCOME AT THE MEETINGS WHICH TAKE PLACE ON THE 3RD TUESDAY OF EVERY MONTH. THE PARENTS ASSOCIATION DO A LOT OF WORK AND ORGANISE LOTS OF BRILLIANT EVENTS. SOME OF THE EVENTS THIS YEAR INCLUDE THE HALLOWEEN PARTY, SCLÉIP, MEITHEAL, FAMILY SPORTS DAY, PIZZA PARTY, CÉILÍ, SCHOOL PHOTOBOOK ETC.

Ceardlann	Rang
Peil agus Iománaíocht le Dónal Ó Naomh Eoin (GAA)	Gach rang
Siobhán Mooney – ranganna aclaíochta (<i>exercise classes</i>)	Rang 3, 4, 5 & 6
Óga Yóga – Ceardlann yoga	Gach rang
Ranganna Damhsa le Adrian Ó Gallachóir (<i>Irish dancing</i>)	Gach rang
Ray Yeates – Ceardlann Dramaíochta (<i>drama classes</i>)	Gach rang seachas rang 2
Graffiti Classics – seó ceol (<i>music show</i>)	Gach rang
The Mobile Music School - Ceardlann Drúmaí (<i>drum workshop</i>)	Baibíní Beaga – Rang 2
The Bodhrán Buzz – ceardlann bodhráin (<i>bodhráin workshop</i>)	Gach rang
Fanzini Bros – Seó ciorcas (<i>circus show</i>)	Gach rang
Ceoldrama i gColáiste an Phiarsaigh (<i>Musical in Coláiste an Phiarsaigh</i>)	Rang 5 & 6
An Fear Siúl – dráma IMRAM (<i>drama</i>)	Rang 2 & 3
BCS got Talent – Seó (<i>BCS show</i>)	Rang 5 & 6
Leabharlann Dún Droma – Scéalaí (<i>Storytelling in the library</i>)	Rang 2 & 3
Yvonne Joyce- Days of affirmation, Wellness and Dialogue	Rang 6
Ceardlann ar Mindfulness – Brightsparks	Rang 2 - 6
Confident Presenting – ceardlann scríbhneoireachta (<i>Writing workshop</i>)	Rang 4, 5 & 6
Sticks & Stones – Ceardlann ar Bhullaíocht (<i>Bullying workshop</i>)	Rang 2 – 6
Zeeko – Ceardlann ar sábháilteacht ar an idirlíon (<i>Internet safety</i>)	Rang 2 – 6
Oideachas, Caidrimh agus Gnéasachta – Accord (<i>Sex education</i>)	Rang 5 & 6
Student Enrichment Programme – Transition to Secondary School	Rang 6
Ceardlann ar Truailliú Uisce - Dun Laoghaire Rathdown Water Pollution	Rang 5 & 6
Ceardlann Eolaíochta 'Bright Sparks' – Anyone 4 Science	Gach Rang
Iain Barber – Ceardlann ó Viking	Rang 3 & 4
Stop the Food Waste – cainteoir Nuala Madigan	Gach rang
Obair sa Ghairdín le hÁine Ní Coigligh	Gach rang
Toraíocht uibheacha cáscá (<i>Easter egg hunt</i>)	Baibíní Beaga – Rang 2
St. Attracta Math Quiz	Rang 6
Raidió Naithí Spreaker	Gach rang



Imeachtaí tar éis am scoile/After school activities

Ta cúpla rud ar siúl anois tar éis am scoile agus iad ar fad ag dul ar aghaidh go breá.

Táimid sásta gur éirigh linn an club obair bhaile a thosú agus míle buíochas leis na daoine atá á chur ar siúl dúinn.

Tosaigh damhsa ar an sean nós chomh maith agus Sibéal lán de fhuinneamh ag déanamh na ranganna. Bíonn rithim, ceol agus aird sa halla nuair a bhíonn se ar siúl.

Mar is eol dúinn tosaigh Óg Ógras an bhliain seo caite do pháistí Rang 5 agus Rang 6 agus d'éirigh go hiontach le na seisiúin ar fad. 'Seard atá i gceist ná club do dhaoine óga atá trí Ghaeilge. Cuid de na rudaí a rinne siad i mbliana ná maisiúcháin don Chéad Chomaoineach, dearadh t-léine, lá spóirt i mBCS. Bhí lá iontach acu ar an 8ú Meitheamh, nuair a chuaigh siad go Lilliput Adventure Centre. Déanann na tuismitheoirí atá i gceannas agus páirteach in Óg Ógras an-chuid eagraíocht agus obair len é a chur ar siúl. Grmma!

Chomh maith le seo, leanann snámh i ndiaidh am scoile, arís tuismitheoirí a bhíonn gafa leis an eagraíocht agus riaracháin a bhaineann leis. Tá seans ann go mbeidh próseas nua ag tosú chun an t-airgead a bháiliú tríd Aladdin sa scoilbhliain nua. Tá Aisling agus Iníon Ní Uigín chun triail a bhaint as, an bhliain seo chugainn agus tá súil againn go ndéanfaidh sé gach rud i bhfad níos éasca do gach duine.

Ó thaobh an damhsa gaelach, bíonn sé ar siúl gach Aoine. Bíonn an cuid céimeanna damhsa á fhoghlaim.

We have a few activities taking place after school now and all of them are working out really well.

We are very happy to have the club obair bhaile up and running and thank you so much to everyone who facilitates this for us.

Sean-nós dancing also takes place in the halla with Sibéal, who is full of energy! There's lots of rhythm, music and focus in the halla when sean nós dancing is on!

As we know Óg Ógras started last year for children in R5 & R6 and this year we had lots of brilliant sessions. Óg Ógras is essentially a club for young people through Irish. Some of the things they did this year were the fabulous decorations for the Communion, t-shirt design, a sports day in BCS. They had a fabulous day on the 8th June where they went to Lilliput Adventure Centre. The parents who run this put in a huge amount of work and organization to keep it going. Grmma!

Snámh continues after school also, again it is parents who look after all the administration here. We hope to have a new online process, through Aladdin, for collecting the swimming money in the new school year. Aisling and Iníon Ní Uigín will trial it and hopefully it will make everything a lot easier for everyone.

Bord Bainistíochta Board of Management

Bíonn an Bord i gcónaí ag obair sa chúlra ar son na scoile agus ag obair go dlúth leis na múinteoirí. Beidh an Bord atá ann anois ag críochnú i mí na Samhna, mar sin beidh roinnt baill nua á lorg againn. Bí ag smaoineamh faoi bheith páirteach!

The Board is always working in the background for the school and works closely with the teachers. The Board which is currently in place is due to dissolve in November and will be looking for some new members. If this is something you would be interested in, start thinking about it!

1.30 - 2.30

BA BHREÁ LINN DA MBEADH SOCRÚCHÁIN AR FÁIL CHUN AIRE A THABHAIRT DO NA NAÍONÁIN IDIR 1.30-2.30. FORAOR, TÁ NA MÚINTEOIRÍ SNA NAÍONÁIN FOSTAITHE AG AN ROINN GO DTÍ 2.30 GACH LÁ AGUS MAR SIN NÍL CEAD ACU OBAIR EILE A DHÉANAMH AG AN AM SIN. BHEADH SEOMRA EILE AG TEASTÁIL CHUN AN SEIRBHÍS SEO A CHUR AR SIÚL CHOMH MAITH, RUD NACH BHFUIL AGAINN ANSEO I SCOIL NAITHÍ. BÍONN AN HALLA IN ÚSÁID AGAINN GACH TRÁTHNÓNA FREISIN.

WE WOULD LOVE IF WE COULD PROVIDE AN ARRANGEMENT TO KEEP SIBLINGS WHO FINISH AT 1.30, UNTIL 2.30. HOWEVER THE TEACHERS OF THE YOUNGER CLASSES ARE EMPLOYED BY THE DEPARTMENT UNTIL 2.30 EVERY DAY AND ARE NOT ALLOWED TO TAKE ON OTHER WORK AT THAT TIME. ANOTHER ROOM WOULD ALSO BE REQUIRED TO PROVIDE THIS SERVICE, WHICH WE DON'T HAVE IN SCOIL NAITHÍ. THE HALLA IS IN USE EVERY AFTERNOON AT THIS TIME ALSO



Teanga Tí

Cuireadh tús leis an scéim 'Teanga Tí' i Scoil Naithí i mí Feabhra. Tá an scéim á reachtáil ag Glór na nGael chun Gaeilge labhartha sa bhaile a chur chun cinn. Tá 10 gclann ó Naionáin Shinsear cláraithe agus tá ag eirí go hiontach leo. Eagraíodh dhá ócáid go dtí seo, peinteáil i Giddy Studios agus picnic i bpáirc Marlay. Tá na páistí agus na tuismitheoirí ag baint an-sult as an deis teacht le chéile agus Gaeilge labhairt. Fuaireamar beart leabhar/CDs agus deontas €600 le chur i dtreo na himeachtaí. *The 'Teanga Tí' scheme was started in Scoil Naithí in February. Glór na nGael run this scheme to promote spoken Irish at home. There are 10 families from Báibíní Móra taking part. There have been 2 outings organized so far, painting in Giddy Studios and a picnic in Marlay. The children and parents are enjoying getting together and speaking Irish with one another. We have gotten lots of books and CDs and a €600 donation toward the activities from Glór na nGael.*

An Chéad Chomaoineach

Bhí lá iontach ann den Chéad Chomaoineach. Bhí na páistí go léir go hiontach agus ghlac chuile pháiste páirt sa searmanas ar an lá. Bhain siad an-sult as an gcóisir ar ais sa scoil. D'fhéach an scoil go hálainn ar fad. An-obair déanta ag chuile dhuine a bhí páirteach - páistí, múinteoirí, tuismitheoirí a d'eagraigh an chóisir. Maith sibh ar fad! *A great day was had for the First Communion. The children all did so well, with everyone taking part in the ceremony. They really enjoyed the party back at the school too and the school looked beautiful. Again lots of hard work on display from the the children, to the teachers, to the parents who organized the party. Well done all!*

Aon ceist? Téigh i dteagmháil le do ionadaí ranga. *Any question? Just ask your ionadaí ranga!*



An Coineartú

Bhí an coineartú ar an 22 de mí Márta. Lá iontach a bhí ann don Chóineartú. Bhí an Monsignor Dan O'Connor ag freastal ar an Aifreann. Bhain gach duine an sult as, go háirithe an teacht le chéile i Milanos an lá dár gcionn. *The school confirmation took place on the 22nd March. Monsignor Dan O'Connor conducted the ceremony. Everyone really enjoyed it, especially the get together in Milanos the following day!*



Cursaí foirne

Ár míle buíochas do na múinteoirí ar fad a dhéanann an chuid oibre ar son ár bpáistí. Ina dteannta sin, táimid fíor bhuíoch as ucht an dul chun cinn ar fad atá déanta i mbliana. Go raibh míle míle maith agaibh. Tá an-díomá orainn go bhfuil Iníon Ní Pháidín ag fágáil. Cronófar go mór í ach guímid gach rath uirthi. Ba mhaith linn chomh maith gach ádh a ghuí ar Iníon Ní Fhloinn agus Iníon Ní Fhaoláin, an beirt acu ag súil le báibí i rith an tSamhraidh! Cronófar go mór iad fhad 's atá siad imithe ach ag súil le buaileadh leis na múinteoirí nua a bhéas á dhéanamh a bpostanna sa scoilbhliain nua!

Thank you so much to all the teachers in the school who work so hard for our children. We are also very grateful for all the major progress that has been made this year. Thank you so much! We are really disappointed that Iníon Ní Pháidín is leaving us this year. We will really miss her and wish her every success in the next chapter of her life. We would also like to pass on our best wishes to Iníon Ní Fhloinn and Iníon Ní Fhaoláin, both of whom are expecting babies in the Summer! We will miss them while they're away but also look forward to meeting the new teachers who will be doing their jobs in the new school year.

Bain sult as na laethanta saoire gach duine!!